

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

āṇḍāl aruḷicceyda
tiruppāvai

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

tiruppāvai

taniyangaḷ

nīlātuṅga stanagiritaṭī suptamudbōdhya kṛṣṇam
pārārthyaṃ svaṃ śrutiśataśirassiddhamadhyāpayantī |
svōcchiṣṭāyāṃ srajinigaḷitaṃ yā balātkṛtya bhūṅktē
gōdā tasyai nama idamidaṃ bhūya ēvāstu bhūyaḥ ||

annavayal puduvai āṇḍāl araṅgarḱu *
pannu tiruppāvai ppalpadiyam *
inniśaiyāl pāḍi kkoḍuttāl nar pāmālai *
pūmālai sūḍi kkoḍuttālai ccollu

sūḍi kkoḍutta sūḍarkkoḍiyē ! tol pāvai *
pāḍi aruḷavalla palvalaiyāy ! *
nāḍinī vēṅgaḍavarḱennai vidi enṛa immāṭram *
nām kaḍavā vaṅṅamē nalgu

‡ mārgazi ttiṅgaḷ madi niṛainda nannālāl *
nīrāḍa ppōduvīr pōduminō nēr izaiyīr *
śīr malgum āyppāḍi ccelva ccīrumīrgāl *
kūr vēḷ koḍun tozilan nandagōban kumaran *
ērārnda kaṅṅi yaśōdai ilam śīṅgam *
kārmēni cceṅgaṅ kadirmadiyam pōl mugattān *

nārāyaṇanē namakkē paṛai taruvān *
pārōr pugaza ppaḍindēlōr em pāvāy || 1 ||

vaiyattu vāzvīrgāl ! nāmum nam pāvaikku *
śeyyum kiriśaigal kēlīrō *
pārkaḍalul paiya ttuyinṛa paraman aḍi pāḍi *
ney uṇṇōm pāl uṇṇōm nāṭkālē nīr āḍi *
maiyiṭṭezudōm malaritṭu nām muḍiyōm *
śeyyādana śeyyōm tikkuralai śeṇṛōdōm *
aiyamum piccaiyum āndanaiyum kai kāṭṭi *
uyyumāreṇṇi ugandēlōr em pāvāy || 2 ||

‡ oṅgi ulagalanda uttaman pēr pāḍi *
nāṅgal nam pāvaikku ccāṭri nīr āḍināl *
tīṅginṛi nāḍellām tiṅgal mummāri peydu *
oṅgu peruṅjennel ūḍu kayal ugala *
pūṅguvalai ppōdil porivaṇḍu kaṇ paḍuppa *
tēṅgādē pukkirundu śīrtta mulai paṭri vāṅga *
kuḍam niraikkum vallal perum paśukkal *
nīṅgāda śelvam niraīndēlōr em pāvāy || 3 ||

āzi mazaikkaṇṇā ! onṛu nī kai karavēl *
āzi ul pukku mugandu koḍārttēri *
ūzi mudalvan uruvam pōl mey kaṛuttu *
pāziyan tōluḍai pparpanāban kaiyil *
āzi pōl minni valamburi pōl ninṛadirndu *
tāzādē śārṅgam udaitta śaramazai pōl *

vāza ulaginil peydiḍāy *
nāṅgaḷum mārgazi nīrāḍa magizndēlōr em pāvāy || 4 ||

māyanai mannu vaḍamadurai maindanai *
tūya perunīr yamunai tturaivanai *
āyar kulattinil tōṅrum aṅi viḷakkai *
tāyai kkuḍal viḷakkam śeyda tāmōdaranai *
tūyōmāy vandu nām tūmalar tūvi ttozudu *
vāyināl pāḍi manattināl śindikka *
pōya pizaiyum pugudaruvān ninṛanavum *
tīyinil tūsāgum śeppēlōr em pāvāy || 5 ||

pullum śilambina kāṅ pullaraiyan kōyil *
vellai vili śaṅgin pēr aravam kēṭṭilaiyō *
pillāy ! ezundirāy pēymulai naṅjuṅḍu *
kalla ccagaḍam kalakkaziya kkālōcci *
vellattaravil tuyil amarnda vittinai *
ullattu kkoṅḍu munivargaḷum yōgigaḷum *
mella ezundari enṛa pēr aravam *
ullam pugundu kuḷirndēlōr em pāvāy || 6 ||

kīśu kīśenṛeṅgum ānaiccāttan *
kalandu pēśina pēccaravam kēṭṭilaiyō pēy ppeṅṅē *
kāśum piṛappum kala kalappa kkai pērttu *
vāśa naṛum kuzal āycciyar *
mattināl ośai paḍutta tayir aravam kēṭṭilaiyō *
nāyaga ppeṅ pillāy ! nārāyaṅan mūrtti *

kēśavanai ppāḍavum nī kēṭṭē kiḍattiyō *
tēśam uḍaiyāy ! tiravēlōr em pāvāy || 7 ||

kīzvānam vellenṟerumai śīru vīḍu *
mēyvān parandana kāṅ mikkulla pillaigalum *
pōvān pōginṟārai ppōgāmal kāttu *
unnai kkūvuvān vandu ninṟōm *
kōdu kalam uḍaiya pāvāy ! ezundirāy pāḍi pparai koṇḍu *
māvāy piḷandānai mallarai māṭṭiya *
tēvādidēvanai ccenṟu nām śēvittāl *
āvā enṟārāyndaruḷēlōr em pāvāy || 8 ||

tūmaṅi māḍattu ccuṭrum viḷakkeriya *
tūpam kamaza ttuyil aṅaimēl kaṅ vaḷarum *
māmān magalē ! maṅi kkadavam tāḷ tiravāy *
māmīr ! avalai ezuppīrō *
un magal tān ūmaiyo anṟi cceviḍō anandalō *
ēma pperun tuyil mandira ppaṭṭālō *
māmāyan māḍavan vaigundan enṟenṟu *
nāmam palavum navinṟēlōr em pāvāy || 9 ||

nōṭru ccuvarkkam puguginṟa ammanāy *
māṭramum tārārō vāśal tiravādār *
nāṭra ttuzāy muḍi nārāyaṅan *
nammāl pōṭra pparai tarum puṅṅiyanāl *
paṇḍoru nāl kūṭrattin vāy vīznda kumbagaraṅanum *
tōṭrum unakkē perun tuyil tān tandānō *

ātra anandal uḍaiyāy ! aruṅgalamē *
tētramāy vandu tiravēlōr em pāvāy || 10 ||

kaṭru kkaravai kkaṅgaṅgaḷ pala karandu *
śeṭrār tiral aziya ccenru śeru cceyyum *
kuṭram onrillāda kōvalar tam por koḍiyē *
puṭraravalgul punamayilē ! pōdarāy *
śuṭrattu ttōzimār ellārum vandu *
nin muṭram pugundu mugilvaṅṅan pēr pāḍa *
śiṭrādē pēsādē śelva ppenḍāṭṭi *
nī eṭrukkuraṅgum poruḷēlōr em pāvāy || 11 ||

kanaittilam kaṭrerumai kaṅrukkiraṅgi *
ninaittu mulai vaziyē ninru pāl śōra *
nanaittillam śērākkum narcelvan taṅgāy *
pani ttalai vīza nin vāśar kaḍai paṭri *
śinattināl ten ilaṅgai kkōmānai cceṭra *
manattukkiniyānai ppāḍavum nī vāy tiravāy *
inī ttān ezundirāy īdenna pēr uṛakkam *
anaittillattārum aṛindēlōr em pāvāy || 12 ||

pullin vāy kīṅḍānai ppollā arakkanai *
killi kkalaindānai kkīrttimai pāḍi ppōy *
pillaigaḷ ellārum pāvai kkalām pukkār *
velli ezundu viyāzam uṛaṅgiṭru *
pullum śilambina kāṅ pōdari kkaṅṅināy *
kulla kkuḷira kkuḍaindu nīr āḍādē *

palli kkiḍattiyō pāvāy ! nī nannālāl *
kallam tavirndu kalandēlōr em pāvāy || 13 ||

uṅgaḷ puzaikkaḍai ttōṭṭattu vāviyuḷ *
śeṅgazunīr vāy negizndāmbal vāy kūmbina kāṅ *
śeṅgal poḍi kkūrai veṅbar tavattavar *
taṅgaḷ tirukkōyir caṅgiḍuvān pōdandār *
eṅgaḷai munnam ezuppuvān vāy pēsum *
naṅgāy ! ezundirāy nāṅādāy ! nāvudaiyāy *
śaṅgoḍu śakkaram ēndum taḍakkaiyan *
paṅgaya kkaṅṅānai ppāḍēlōr em pāvāy || 14 ||

ellē ! ilam kiḷiyē ! innam uraṅgudiyō *
śil enrazaiyēnmin naṅgaimīr ! pōdaruginrēn *
vallai un kaṭṭuraigaḷ paṅḍē un vāyaridum *
vallirgaḷ nīṅgaḷē nānē tān āyiḍuga *
ollai nī pōdāy unakkenna vēruḍaiyai *
ellārum pōndārō pōndār pōndeṅṅikkol *
vallānai konrānai māṭrārai māṭrazikka vallānai *
māyanai ppāḍēlōr em pāvāy || 15 ||

‡ nāyaganāy ninra nandagōbanuḍaiya kōyil kāppānē ! *
koḍi ttōnrum tōraṅa vāyil kāppānē ! *
maṅikkadavam tāḷ tiravāy *
āyar śirumiyarōmukku *
arai parai māyan maṅivaṅṅan nennalē vāy nērndān *
tūyōmāy vandōm tuyil eza ppāḍuvān *

vāyāl munnam munnam māṭṭrādē ammā*
nī nēya nilai kkadavam nīkkēlōr em pāvāy || 16 ||

ambaramē taṇṇīrē śōrē aram śeyyum*
em perumān nandagōbālā ! ezundirāy*
kombanārkkellām kozundē ! kula vilakkē*
em perumāṭṭi yaśōdāy ! arivurāy*
ambaram ūdaruttōṅgi ulagalanda*
umbar kōmānē ! uraṅgādezundirāy*
śem por kazal aḍi ccelvā paladēvā !*
umbiyum nīyum uraṅgēlōr em pāvāy || 17 ||

‡ undu mada kaḷiṭṭran oḍāda tōḷ valiyan*
nandagōbālan marumagalē ! nappinnāy !*
kandam kamazum kuzali ! kaḍai tiravāy*
vandeṅgum kōzi azaittana kāṇ*
mādavi ppandal mēl pal kāl kuyil inaṅgal kūvina kāṇ*
pandār virali ! un maittunan pēr pāḍa*
śendāmarai kkaiyāl śīrār valai olippa*
vandu tiravāy magizndēlōr em pāvāy || 18 ||

kuttu vilakkeriya kōṭṭukkāl kaṭṭil mēl*
mettenra pañja śayanattin mēl ēri*
kottalar pūṅguzal nappinnai koṅgai mēl*
vaittu kkiḍanda malar mārbā ! vāy tiravāy !*
mai ttaḍam kaṇṇināy ! nī un maṇālanai*
ettanai pōdum tuyil eza oṭṭāy kāṇ !*

ettanai yēlum pirivāṭragillāyāl*
tattuvam anru tagavēlōr em pāvāy || 19 ||

muppattu mūvar amararkku mun śenru*
kappam tavirkkum kaliyē ! tuyil ezāy*
śeppam uḍaiyāy ! tiral uḍaiyāy*
śeṭrārkkku veppam koḍukkum vimalā ! tuyil ezāy*
śeppanna men mulai ccevvāy cciru maruṅgul*
nappinnai naṅgāy ! tiruvē ! tuyil ezāy*
ukkamum taṭṭoliyum tandun maṅālanai*
ippōdē emmai nīrāṭṭēlōr em pāvāy || 20 ||

ētra kalaṅgaḷ edir poṅgi mīdalippa*
māṭrādē pāl śoriyum vallal perum paśukkaḷ*
ātra ppaḍaittān maganē ! arivurāy*
ūtram uḍaiyāy ! periyāy !*
ulaginil tōṭramāy ninra śuḍarē ! tuyil ezāy*
māṭrār unakku vali tolaindun vāśar kaṅ*
āṭrādu vandun aḍi paṅiyumā pōlē*
pōṭriyām vandōm pugazndēlōr em pāvāy || 21 ||

aṅgaṅ mā ñālattaraśar*
abimāna paṅgamāy vandu nin pallikkaṭṭir kīzē*
śaṅgam iruppār pōl vandu talai ppeydōm*
kiṅgiṅi vāy cceyda tāmarai ppū ppōlē*
śeṅgaṅ śīru cciridē emmēl viziyāvō*
tiṅgaḷum ādittiyanum ezundār pōl*

aṅgaṅ iraṅḍum koṅḍeṅgaḷ mēl nōkkudiyēḷ*
eṅgaḷ mēl sābam izindēlōr em pāvāy || 22 ||

‡ māri malai muzaiñjil manni kkiḍanduraṅgum*
śīriya śiṅgam arivuṭru ttī vizittu*
vēri mayir poṅga eppāḍum pērndudaṛi*
mūri nimirndu muzaṅgi ppurappaṭtu*
pōdarumā pōlē nī pūvaippū vaṅṅā*
un kōyil ninriṅṅanē pōndaruḷi*
kōppuḍaiya śīriya śiṅgāśanattirundu*
yām vanda kāriyam āraṅdaruḷēlōr em pāvāy || 23 ||

‡ anrivvulagam aḷandāy aḍi pōṭri*
śeṅraṅgu tten ilaṅgai śeṭṛāy tīraḷ pōṭri*
ponra ccagaḍam udaittāy pugaz pōṭri*
kanru kuṅilā erindāy kazal pōṭri*
kunru kuḍaiyāy eḍuttāy kuṅam pōṭri*
venru pagai keḍukkum nin kaiyil vēl pōṭri*
eṅṅeṅṅun śēvagamē ētti pparaḷi kolvān*
inru yām vandōm iraṅgēlōr em pāvāy || 24 ||

orutti maganāy ppiṛandu*
ōr iravil orutti maganāy olittu valara*
tarikkilān āgi ttān tīṅgu ninainda*
karuttai ppizaippittu kkañjan vayiṭril*
neruppenna ninra neḍumālē*
unnai aruttittu vandōm paraḷi tarudi yāgil*

tiruttakka śelvamum śēvagamum yām pāḍi*
varuttamum tīrndu magizndēlōr em pāvāy || 25 ||

mālē ! maṇivaṇṇā ! mārgazi nīr āḍuvān*
mēlaiyār śeyvanagal vēṇḍuvana kēṭṭiyēl*
ñālattai ellām naḍuṅga muralvana*
pālanna vaṇṇattun pāñjajanniyamē*
pōlvana śaṅgaṅgal pōy ppāḍudaiyanavē*
śāla pperum paraiyē pallāṇḍiśaippārē*
kōla viḷakkē koḍiyē vidānamē*
ālin ilaiyāy ! aruḷēlōr em pāvāy || 26 ||

‡ kūḍārai vellum śīr kōvindā !*
un tannaippāḍi pparai koṇḍu yām peru śammānam*
nāḍu pugazum pariśināl nanrāga*
śūḍagamē tōl valaiyē tōḍē śevi ppūvē*
pāḍagamē enranaiya pal kalanum yām aṇivōm*
āḍai uḍuppōm adan pinnē pāl sōru*
mūḍa ney peydu muzaṅgai vazivāra*
kūḍi irundu kuḷirndēlōr em pāvāy || 27 ||

‡ karavaigal pin śenru kānañjērnduṅbōm*
arivonrum illāda āykkulattu*
un tannai ppiravi perundanai ppuṇṇiyam yām uḍaiyōm*
kurai onrum illāda kōvindā*
un tannōḍuravēl namakkiṅgozikka oziyādu*
ariyāda pillaigalōm anbināl*

un tannai ccirupēr azaittanavum śīri arulādē*
irāivā ! nī tārāy parai ēlōr em pāvāy || 28 ||

‡ śītram śīrugālē vandunnai ccēvittu*
un poṭrāmarai aḍiyē pōṭrum poruḷ kēlāy*
peṭram mēyttuṇṇum kulattil piṛandu*
nī kuṭrēval eṅgaḷai kkollāmal pōgādu*
iṭrai pparai kolvān anru kāṇ kōvindā !*
eṭraikkum ēzēz piṛavikkum*
un tannōḍuṭrōmē āvōm unakkē nām āṭ ceyvōm*
maṭrai nam kāmaṅgaḷ māṭrēlōr em pāvāy || 29 ||

‡ vaṅga kkaḍal kaḍainda māḍavanai kkēśavanai*
tiṅgaḷ tirumugattu ccēyizaiyār śenrīraiñji*
aṅga pparai koṇḍavāṭrai*
aṅi puḍuvai ppaiṅgamala ttaṅ teriyal paṭṭar piṛān kōḍai śonna*
śaṅga ttamiz mālai muppadum tappāmē*
iṅgippariśuraippār īr iraṇḍu māl varai ttōḷ*
śeṅgaṅ tirumugattu ccelva ttirumālāl*
eṅgum tiruvaruḷ peṭrinbuṛuvar em pāvāy || 30 ||

aḍivaravu — mārgazi vaiyattu oṅgi āzi māyan pullum kīśu kīzvānam
tūmaṅi nōṭru kaṭru kanaittu pullin uṅgaḷ ellē nāyagan ambaram undu
kuttu muppattu eṭra aṅgaṅ māri anru orutti mālē kūḍār kaṛavai
śītram vaṅgam tai

tiruppāvai muṭriṭru

āṇḍāl tiruvaḍigaḷē śaraṅam periyāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṅam